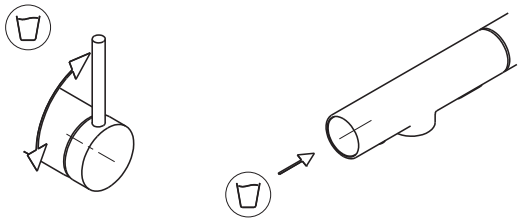
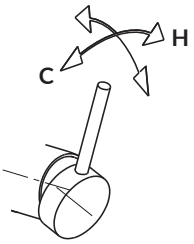
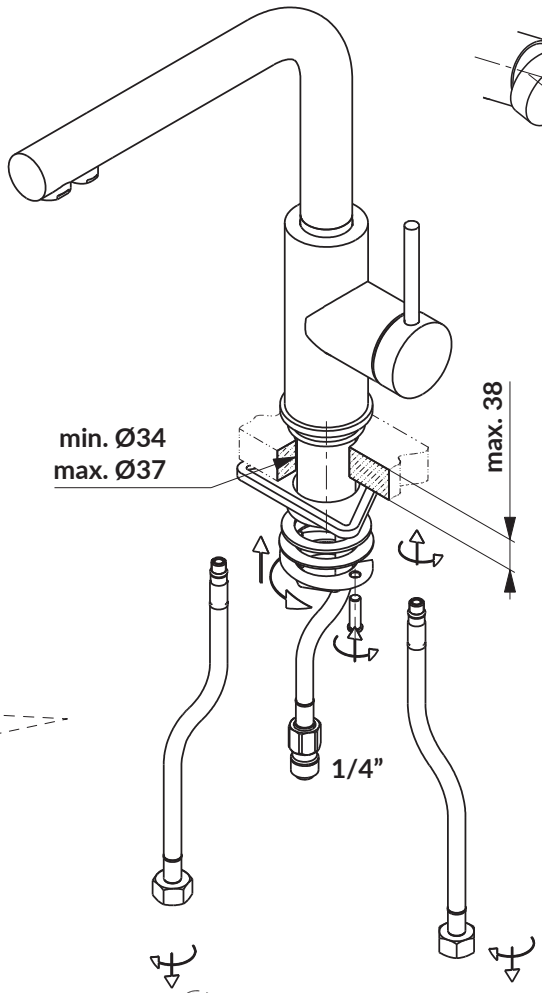


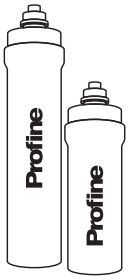
BASIC | BASIC PULL OUT | STYLE PULL OUT



BASIC | BASIC PULL OUT







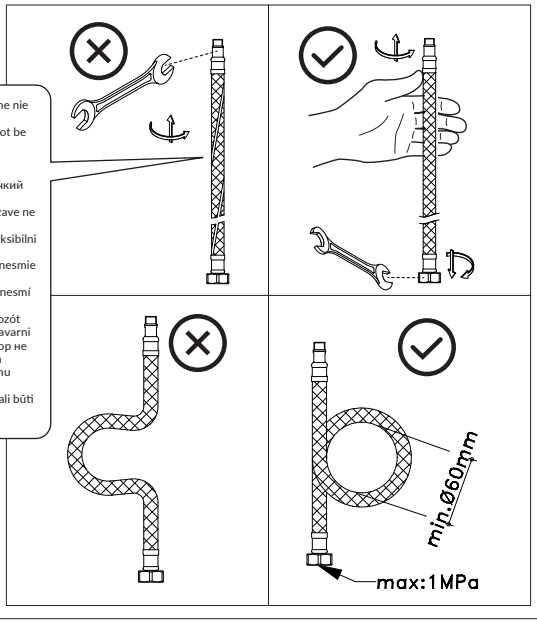
855-103-86
855-104-86
855-105-86



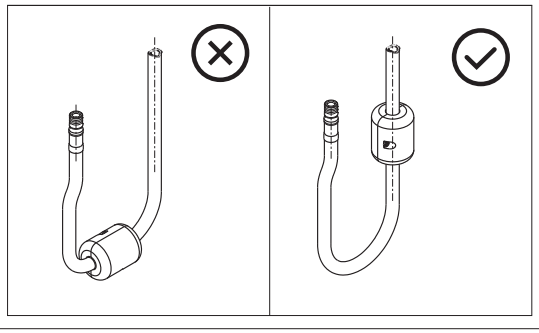
824-510-86



242-100-10



- PL Przyłącze elastyczne nie może być skręcone
- EN Flexible hose can not be twisted
- RU Гибкий шланг не скручивать
- UA Не скручуйте гнучкий шарнір
- SLO Prilagodljive povezave ne smete zviti
- HR Nemojte uvrtati fleksibilni spoj
- SK Flexibilná prípojka nesmie byť skrútená
- CZ Flexibilní připojení nesmí být zkroucené
- HU A rugalmas csatlakozót nem szabad megcsavarni
- BG Гъвкавият конектор не може да се усуква
- LV Elastīgo savienojumu nedrīkst savīt
- LT Lanksti jungtis negali būti susukta



D.ZAJ/12/2025

Armatura Kraków SA
ul. Zakopiańska 72, 30-418 Kraków, Poland
tel.: (+48 12) 25 44 206
e-mail: biuro@kfa.pl, export@kfa.pl

INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTALLATION INSTRUCTION
ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖ
ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTE ZA MONTAŽU
NÁVOD NA MONTÁŽ
MONTÁŽNÍ NÁVOD
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ
ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ
MONTĀŽAS INSTRUKCIJA
MONTAVIMO INSTRUKCIJA

www.kfa.pl

M2719-990-00864

PL

INFORMACJA GWARANCYJNA.

1. Bateria przystosowana do podłączenia filtra z przyłączem o średnicy 1/4". Rekomenduje się wykorzystanie filtrów KFA Armatura: Hydro+ lub Profine.
2. Produkt nie zawiera elementów umożliwiających podłączenie filtra (wężyk, trójnik z zaworem itp).
3. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku podłączenia filtrów o niskiej jakości (np. zapchanie kanału wodnego, fragmentami filtra które nie powinny się przedostać do baterii) oraz w wyniku przeróbek na własną rękę (np. zmiana średnicy podłączenia filtra).

EN

WARRANTY INFORMATION.

1. This mixer tap is designed for connection to a water filter system with a 1/4'' inlet fitting. The use of KFA Armatura filters, such as the Hydro+ or Profine models, is recommended.
2. The product does not include the components required to install the filter (connecting hose, T-connector with valve, etc.).
3. The warranty does not cover damage resulting from the installation of substandard water filters (e.g. blockage of the internal water passages caused by filter debris entering the mixer tap) or from any unauthorised modifications (e.g. altering the diameter of the filter connection fitting).

RU

ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ.

1. Кран предназначен для подключения к фильтру с диаметром соединения 1/4". Рекомендуется использовать фильтры KFA Armatura: Hydro+ или Profine.
2. В комплект изделия не входят элементы, обеспечивающие подключение фильтра (шланг, тройник с клапаном и т.п.).
3. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате подключения фильтров низкого качества (например, в результате засорения канала подачи воды фрагментами фильтра, которые не должны попадать в кран), а также в результате несанкционированных модификаций (например, изменение диаметра подключения фильтра).

UA

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ГАРАНТІЮ.

1. Кран призначений для підключення до фільтра з діаметром з'єднання 1/4". Рекомендується використовувати фільтри KFA Armatura: Hydro + або Profine.
2. У комплект виробу не входять елементи, що забезпечують підключення фільтра (шланг, трійник із клапаном тощо).
3. Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли в результаті підключення фільтрів низької якості (наприклад, в результаті засмічення каналу подачі води фрагментами фільтра, які не повинні попадати в кран), а також в результаті несанкціонованих модифікацій (наприклад, зміна діаметра підключення фільтра).

SLO

GARANCIJSKA INFORMACIJA.

1. Ta bateria je prilagojena za priklop filtra s priključkom premera 1/4". Priporoča se uporaba filtrov KFA Armatura: Hydro+ ali Profine.
2. Izdelku ni priložen noben od elementov, potrebnih za priklop filtra (gibka cevka, T-kos z ventilom ipd.).
3. Garancija ne krije škod, nastalih zaradi priklopa nekakovostnih filtrov (npr. z zamašitvijo vodnega kanala z delci filtra, ki ne bi smeli priti v baterijo) ali zaradi nedovoljenih samovoljnih sprememb (npr. sprememba premera priključka filtra).

HR

INFORMACIJE O JAMSTVU.

1. Slavina je prilagođena za spajanje filtera s priključkom promjera 1/4". Preporučuje se korištenje KFA Armatura filtera: Hydro+ ili Profine.
2. Proizvod ne uključuje elemente koji omogućuju spajanje filtera (crijevo, T-komad s ventilom itd.).
3. Jamstvo ne pokriva štetu nastalu spajanjem nekvalitetnih filtera (npr. začepljenje kanala za vodu fragmentima filtera koji ne bi smjeli ući u slavinu) i kao rezultat samostalnih preinaka (npr. promjena promjera priključka filtera).

SK

ZÁRUČNÁ INFORMÁCIA.

1. Táto batéria je určená na pripojenie filtra s priemerom prípojky 1/4". Odporúčame používať filtre KFA Armatura: Hydro+ alebo Profine.
2. Tento výrobok neobsahuje žiadne komponenty pre pripojenie filtra (hadička, T-kus s ventilom atď.).
3. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia vzniknuté pripojením nekvalitných filtrov (napr. upchatie vodného kanála úlomkami filtra, ktoré sa do batérie nemali dostať) alebo neoprávnenými úpravami (napr. zmena priemeru pripojenia filtra).

CZ

ZÁRUČNÍ INFORMACE.

1. Tato baterie je určena pro připojení filtru s průměrem přípojky 1/4". Doporučujeme používat filtry KFA Armatura: Hydro+ nebo Profine.
2. Tento výrobek neobsahuje žádné komponenty pro připojení filtru (hadička, T-kus s ventilem atd.).
3. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá připojením nekvalitních filtrů (např. ucpání vodního kanálu úlomky filtru, které se do baterie neměly dostat) nebo neoprávněnými úpravami (např. změna průměru připojení filtru).

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÁS.

1. A csaptelep 1/4" átmérőjű csatlakozóval felszerelt szűrő csatlakoztatásához készült. Ajánlott a KFA Armatura: Hydro+ vagy Profine típusú szűrők használata.
2. A termék nem tartalmazza a szűrő csatlakoztatását lehetővé tevő elemeket (tömlő, szelepes T-idom stb.).
3. A jótállás nem terjed ki az alacsony minőségű szűrők csatlakoztatása (pl. a vízcsatorna eltömődése a szűrő darabjaival, amelyeknek nem kellene a csaptelepbe jutniuk) valamint az önhatalmúlag elvégzett átalakítások (pl. a szűrő csatlakozás átmérőjének módosítása) következtében bekövetkezett károsodásokra.

BG

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯТА.

1. Смесителят е проектиран за поставяне на филтър с диаметър 1/4". Препоръчва се използването на филтри KFA Armatura: Hydro+ или Profine.
2. Продуктът не съдържа никакви елементи за свързване на филтъра (маркуч, тройник с вентил и др.).
3. Гаранцията не покрива щети, причинени от свързването на филтри с лошо качество (напр. запушване на водния канал с фрагменти от филтъра, които не трябва да попадат в смесителя) или от лични промени (напр. промяна на диаметъра на филтърното съединение).

LV

GARANTIJAS INFORMĀCIJA.

1. Jaucējkrāns ir pielāgots filtra pievienošanai ar 1/4" diametra savienojumu. Ieteicams izmantot KFA Armatura filtrus: Hydro+ vai Profine.
2. Produkts neietver elementus, kas ļauj pievienot filtru (šļūtene, T-veida savienojumu ar vārstu utt.).
3. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies zemas kvalitātes filtru pievienošanas rezultātā (piemēram, ūdens kanāla aizsērēšana ar filtra fragmentiem, kuriem nevajadzēja iekļūt krānā) vai neatļautu modifikāciju rezultātā (piemēram, filtra savienojuma diametra maiņa).

LT

INFORMACIJA APIE GARANTIJĄ.

1. Prie maišytuvo galima pajungti filtrą su 1/4'' skersmens jungtimi. Rekomenduojama naudoti „KFA Armatura" filtrus: „Hydro+" arba „Profine".
2. Produkto sudėtyje nėra elementų, leidžiančių pajungti filtrą (žarnos, trišakio su vožtuvu ir pan.).
3. Garantija neapima pažeidimų, atsiradusių dėl prastos kokybės filtrų pajungimo (pvz. dėl vandens kanalo užsikimšimo filtro fragmentais, kurie neturėtų patekti į maišytuvą) arba dėl savarankiškai atliktų modifikacijų (pvz. filtro pajungimo skersmens pakeitimo).